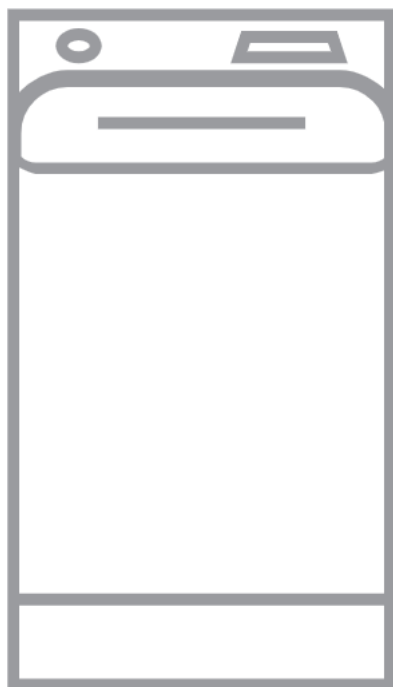


# USER MANUAL



## TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	3
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	5
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	6
4. BANDEAU DE COMMANDE.....	7
5. TABLEAU DES PROGRAMMES.....	10
6. VALEURS DE CONSOMMATION.....	15
7. OPTIONS.....	16
8. RÉGLAGES.....	18
9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	19
10. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	19
11. CONSEILS.....	24
12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	25
13. DÉPANNAGE.....	29
14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	31
15. <b>GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE</b> .....	32
16. FICHE D'INFORMATIONS DU PRODUIT EN RÉFÉRENCE À LA RÉGLEMENTATION 1369/2017 DE L'U.E.....	33

## POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pour longtemps, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
**[www.aeg.com/webservice](http://www.aeg.com/webservice)**



Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

Avertissement/Consignes de sécurité

Informations générales et conseils

Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

## 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

## 1.2 Sécurité générale

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :
  - dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
  - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour ;
  - dans les parties communes d'immeubles d'appartements, ou dans les laveries automatiques.
- Respectez la charge maximale de 6 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- La pression de l'eau en service au niveau du point d'entrée en provenance de l'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger lié à l'électricité.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Instructions d'installation



L'installation doit être confirmée aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le

service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

### 2.2 Raccordement électrique



#### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez une prise correctement installée et protégée contre les chocs.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'une prise multiple ou d'un prolongateur.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

### 2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.

- N'utilisez pas de rallonge si le tuyau d'alimentation est trop court. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente agréé pour obtenir d'autres longueurs de tuyaux de vidange et des rallonges.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

## 2.4 Utilisation



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une

autre substance grasse. Cela pourrait endommager les pièces en caoutchouc du lave-linge. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans le lave-linge.

- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

## 2.5 Maintenance

- Pour réparer l'appareil, contactez un service après-vente agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

## 2.6 Mise au rebut



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

# 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

## 3.1 Caractéristiques spéciales

Votre nouveau lave-linge répond à toutes les exigences modernes pour un traitement du linge efficace et respectueux, en réduisant la consommation d'eau, d'énergie et de produit de lavage.

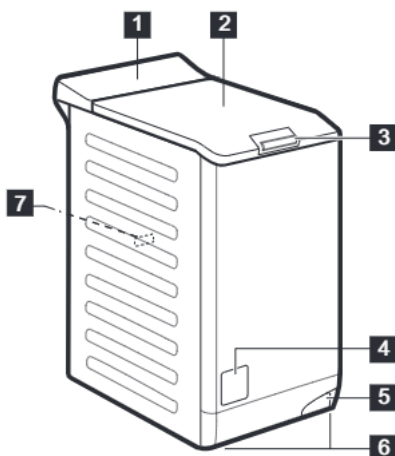
- La technologie **ProSense** ajuste automatiquement la durée du programme en fonction du linge dans le tambour pour obtenir des résultats de lavage parfaits en un minimum de temps.
- La vapeur est un moyen rapide et simple de rafraîchir les vêtements. Les

programmes à la vapeur éliminent les odeurs et les plis en douceur sur les textiles secs, facilitant ainsi le repassage.

L'option **Vapeur Plus** termine chaque cycle par une phase de vapeur douce qui détend les fibres et réduit le froissage. Le repassage est alors plus simple !

- Grâce à l'option **Douceur Plus**, **l'assouplissant** est réparti de façon uniforme sur le linge et pénètre en profondeur dans les fibres pour une douceur parfaite.

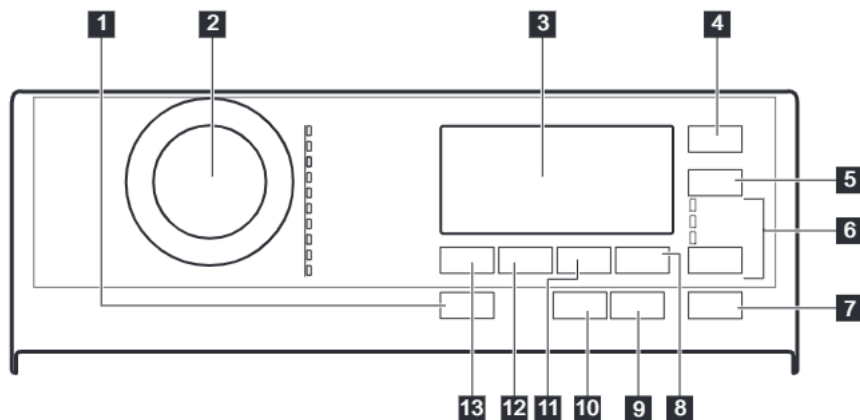
## 3.2 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1** Bandeau de commande
- 2** Couvercle
- 3** Poignée d'ouverture du couvercle
- 4** Filtre de la pompe de vidange
- 5** Levier de déplacement du lave-linge
- 6** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 7** Plaque signalétique

## 4. BANDEAU DE COMMANDE

### 4.1 Description du bandeau de commande



- 1** Marche/Arrêt Touche
- 2** Sélecteur de programme
- 3** Affichage
- 4** Eco Touche 
- 5** Gain de Temps Touche
- 6** Options Touche
  - Rinçage
- 7** Départ/Pause Touche
- 8** Rinçage Plus Touche
- 9** Départ Différé Touche
- 10** Vapeur Plus Touche
- 11** Taches/Prélavage Touche
- 12** Essorage
- 13** Vidange









12 T/min. Touche

13 Temp. Touche

## 4.2 Affichage







	Voyant de charge maximale. Le voyant <b>kg</b> clignote lors de l'estimation de la durée du programme (consultez le paragraphe « Détection de la charge PROSENSE »).
	Indicateur Départ différé.
	Voyant Hublot verrouillé.
	L'indicateur numérique peut afficher : <ul style="list-style-type: none"> <li>• La durée du programme (par ex. 2:40).</li> <li>• Le départ différé (par ex. 30' ou 2h).</li> <li>• La fin du cycle ().</li> <li>• Un code d'alarme (par ex. E20).</li> </ul>
	Voyants d'économies d'énergie. Le voyant  apparaît en sélectionnant un programme pour le coton à 40 °C ou 60 °C.
	Voyant de phase de lavage : il clignote au cours des phases de prélavage et de lavage.
	Voyant de phase de rinçage : il clignote durant la phase de rinçage.
	Le voyant <b>+</b> apparaît lorsque l'option Douceur Plus est activée.
	Voyant des phases d'essorage et de vidange. il clignote au cours des phases d'essorage et de vidange.
	Voyant de phase Vapeur.
	Voyant de phase anti-froissage.
	Voyant Sécurité enfants.





	Voyant Gain de temps.
	Indicateur de température. Le voyant «-» apparaît lorsque vous sélectionnez un lavage à froid.
	Indicateur de vitesse d'essorage.
	Voyant Arrêt cuve pleine.
	Indicateur Extra silence.
	Voyant de prélavage.
	Voyant Détachage.
	Voyant Rinçage plus.

## 5. TABLEAU DES PROGRAMMES

## Programmes de lavage

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
Coton	40 °C 95 °C - Froid	1500 tr/min 1500 - 400 tr/min	6 kg	<p><b>Coton blanc et couleurs.</b> Normalement, très et légèrement sales.</p> <p><b>Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique.</b> Conformément à la norme 1061/2010, le programme « Coton à 60 °C et le programme « Coton à 40 °C avec l'option  sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.</p> <p> La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.</p>
Synthétiques	40 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	3 kg	<b>Articles en textiles synthétiques ou mixtes.</b> Normalement sale.
Délicats	30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	2 kg	<b>Textiles délicats comme l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur.</b> Normalement sale.
 Laine/Soie	40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	1,5 kg	<b>Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « lavable à la main ».</b> <sup>1)</sup>

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
 Vapeur	-	-	1 kg	<p><b>Programme vapeur pour les articles en coton et textiles synthétiques.</b> La vapeur peut être utilisée pour le linge sec<sup>2)</sup> Linge propre ou porté une seule fois. Ce programme réduit les plis et les odeurs<sup>3)</sup> et détend les fibres. Lorsque le programme est terminé, retirez rapidement le linge du tambour. Après un programme Vapeur, le repassage est facilité. N'utilisez aucun produit de lavage. En cas de besoin, nettoyez les taches en effectuant un cycle de lavage ou à l'aide d'un produit détachant à application locale. Les programmes Vapeur n'effectuent pas de cycle de lavage hygiénique. Ne sélectionnez pas le programme Vapeur pour ces types d'articles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Linge non adapté au sèche-linge.</li> <li>• Tous les articles contenant des pièces en plastique, métal, bois ou équivalent.</li> </ul>
Anti-Allergie	60 °C	1500 tr/min 1500 - 400 tr/min	6 kg	<p><b>Articles en coton blanc.</b> Ce programme élimine les micro-organismes grâce à une phase de lavage à une température maintenue à plus de 60 °C pendant quelques minutes. Cela permet d'éliminer les germes, bactéries, micro-organismes et particules. Pour garantir une parfaite élimination des résidus de détergent et des particules de pollen ou autres allergènes sur les textiles, effectuez une phase de rinçage supplémentaire. Le lavage est ainsi plus efficace.</p>
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	3 kg	<p><b>Articles en coton et synthétiques</b> légèrement sales ou portés une seule fois.</p>

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
 Outdoor	30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	2 kg <sup>4)</sup> 1 kg <sup>5)</sup>	<p> N'utilisez pas d'adoucissant et assurez-vous que le distributeur de produit de lavage ne contient pas de résidus d'adoucissant.</p> <p><b>Vêtements d'extérieur, de travail, de sport, imperméables et tissus perméables à l'air, vestes à molleton ou doublure isolante amovibles.</b> La charge de linge recommandée est de 2 kg. Ce programme peut également être utilisé comme cycle de restauration de l'imperméabilité. Il est spécialement conçu pour traiter les vêtements dotés d'un revêtement hydrophobique. Pour effectuer un cycle de restauration de l'imperméabilité, procédez comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Versez le produit de lavage dans le compartiment .</li> <li>• Versez un produit de restauration spécial pour vêtements imperméables dans le compartiment pour l'adoucissant .</li> <li>• Réduisez la charge de linge à 1 kg. Pour améliorer l'action du produit de restauration de l'imperméabilité, faites sécher le linge dans un lave-linge, en sélectionnant le programme de séchage Outdoor (si disponible, et si l'étiquette d'entretien du vêtement indique que le séchage en machine est autorisé).</li> </ul>
Duvet	40 °C 60 °C - Froid	800 tr/min 800 - 400 tr/min	2 kg	<b>Une couverture synthétique, des vêtements rembourrés, des couettes, des vestes</b> et des articles similaires.

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
Jeans	40 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	3 kg	<b>Des articles en jean ou en jersey.</b> Normalement sale. Ce programme effectue une phase de rinçage en douceur idéale pour les articles en jean, qui réduit le délavage et empêche les résidus de lessive en poudre de s'accrocher aux fibres.

1) Durant ce cycle, le tambour tourne lentement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner, ou de ne pas tourner correctement, mais son fonctionnement est normal pour ce programme.







2) Si vous sélectionnez un programme Vapeur avec du linge sec, il sera humide à la fin du cycle. Étendez le linge pour le faire sécher pendant environ 10 minutes.

3) Le programme Vapeur n'élimine pas particulièrement les odeurs intenses.

4) Programme de lavage.

5) Programme de lavage et phase d'imperméabilisation.

### Compatibilité des options avec les programmes

	Coton	Synthétiques	Déliçats	Laine/Soie 	Vapeur 	Anti-Allergie	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Duvet	Jeans
T/min.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Arrêt cuve pleine 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra Silence 	■	■	■							
Taches <sup>1)</sup>	■	■				■				■
Prélavage	■	■				■				■
Rinçage Plus	■	■	■			■		■		■
Eco <sup>2)</sup> 	■	■	■						■	■

	Coton	Synthétiques	Délicats	Laine/Soie 	Vapeur 	Anti-Allergie	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Duvet	Jeans
Gain de Temps <sup>3)</sup>	■	■	■		■					■
Rinçage	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Essorage	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Vidange	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Vapeur Plus <sup>1)</sup>	■	■				■				■
Douceur Plus	■	■	■			■			■	■

1) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

2) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 30 °C.

3) Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

## 5.1 Woolmark Apparel Care - Vert



Le cycle Laine de cet appareil a été approuvé par la société Woolmark pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », sous réserve que les vêtements soient lavés conformément aux instructions du fabricant de ce lave-linge. Consultez l'étiquette d'entretien du vêtement pour plus d'informations sur le séchage et le lavage. M1734

Le symbole Woolmark est une marque de certification dans de nombreux pays.

## 6. VALEURS DE CONSOMMATION







Les valeurs indiquées sont obtenues après des essais en laboratoire, avec les normes correspondantes. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, ou la température ambiante. La pression de l'eau, la tension de l'alimentation et la température de l'arrivée d'eau peuvent également affecter la durée du programme de lavage.



Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans avis préalable pour améliorer la qualité du produit.



Au cours du programme de lavage, la technologie Prosense peut faire varier la durée du lavage et les valeurs de consommation. Pour plus de détails, consultez le paragraphe « La détection de charge Prosense » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Humidité résiduelle (%) <sup>1)</sup>
Coton 60 °C	6	1,58	85	210	44
Coton 40 °C	6	0,97	84	205	44
Synthétiques 40 °C	3	0,58	53	140	35
Déliçats 40 °C	2	0,61	57	75	35
Laine/Soie 30 °C	1,5	0,16	41	70	30
<b>Programmes standard pour le coton</b> 					
Coton 60 °C standard 	6	0,71	46	250	44
Coton 60 °C standard 	3	0,43	35	200	44
Coton 40 °C standard 	3	0,40	34	200	44

<sup>1)</sup> Au terme de la phase d'essorage.

**Mode « Éteint » (W)** 0.30

**Mode « Veille » (W)** 0.30

Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 1015/2010 de la réglementation 2009/125/CE de la commission européenne.

## 7. OPTIONS

### 7.1 Introduction



Les options/fonctions ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options/fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option/fonction peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options/fonctions incompatibles. Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

### 7.2 Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Deux différents signaux sonores retentissent lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil.

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le rallumer.

Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

### 7.3 Eco


L'option **ECO** diminue la consommation d'énergie et préserve les bons résultats de lavage.

Sélectionnez cette option pour le linge légèrement ou normalement sale, lavé à 30 °C ou plus.

La consommation d'eau et d'énergie peut varier en fonction de différents facteurs comme la pression, la dureté et la température de l'eau, la température ambiante, le type et la quantité de linge, les options sélectionnées, la vitesse d'essorage et les variations de tension

du réseau électrique. L'indicateur **ECO** s'allume.



Si vous sélectionnez le programme Coton à 40 °C ou 60 °C et qu'une autre option n'est sélectionnée, l'indicateur  **ECO** s'affiche ; il s'agit des programmes standard pour le coton, les plus efficaces en termes de consommations d'eau et d'énergie combinées.

### 7.4 Gain de Temps

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme.

- Si votre linge est normalement ou légèrement sale, il est préférable de réduire la durée du programme de lavage. Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.
- Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court.

L'indicateur  s'allume.



Cette option peut également être utilisée pour diminuer la durée du programme Vapeur.

### 7.5 Temp.

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Sélectionnez cette option pour modifier la température par défaut.

Le voyant \*--= eau froide de la température sélectionnée s'affiche (l'appareil ne chauffe pas l'eau).


### 7.6 T/min.

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle

automatiquement la vitesse d'essorage maximale.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

- **Diminuer la vitesse d'essorage.**

 Seules les vitesses disponibles pour le programme sélectionné s'affichent.

- **Activer l'option Arrêt cuve pleine.**  
L'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée afin d'éviter le froissage du linge. Le programme de lavage se termine avec de l'eau dans le tambour, et l'essorage final n'est pas effectué.

L'indicateur  s'allume.

Le couvercle reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.

Appuyez sur la touche Départ/Pause : l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.


- **Activer l'option Extra Silence.**  
Toutes les phases d'essorage (essorage intermédiaire et final) sont supprimées et le programme se termine avec de l'eau dans le tambour. Cela réduit le froissage du linge.

Ce programme étant très silencieux, il peut être utilisé de façon optimale la nuit, aux heures creuses, lorsque les tarifs de l'électricité sont plus bas. Certains programmes utilisent plus d'eau lors du rinçage.

L'indicateur  s'allume.

Le couvercle reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.



Appuyez sur la touche Départ/Pause : l'appareil effectue uniquement une phase de vidange.


 L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.


## 7.7 Taches/Prélavage


Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour activer une des deux options.

L'indicateur correspondant s'affiche.

- **Taches**   
Sélectionnez cette option pour ajouter une phase anti-taches à un programme afin de traiter le linge très sale ou taché avec un détachant. Versez le détachant dans le compartiment . Le détachant sera ajouté dans la phase prévue du programme de lavage.

 Cette option peut augmenter la durée du programme et n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

- **Prélavage**   
Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage. Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.

 Cette option peut rallonger la durée du programme.

## 7.8 Rinçage Plus

Avec cette option, vous pouvez ajouter jusqu'à 3 rinçages au programme de lavage sélectionné.

Elle est utile pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

Le voyant  indique le nombre de rinçages sélectionné.

Cette option allonge la durée du programme.

- i** Si l'option Rinçage Plus est définie comme une option par défaut et que vous sélectionnez un programme de lavage, **+R** s'affiche. Dans ce cas, en appuyant sur la touche Rinçage Plus, il est possible de n'ajouter qu'un seul rinçage.

## 7.9 Touche Annulation de phase (Options)

En appuyant sur cette touche, vous pouvez sélectionner :

- Rinçage l'option **R**. L'appareil effectue uniquement les phases de rinçage, d'essorage et de vidange du programme sélectionné.
- Essorage l'option **E**. L'appareil effectue uniquement la phase d'essorage du programme de lavage sélectionné.
- Vidange l'option **V**. L'appareil effectue uniquement la phase de vidange du programme de lavage sélectionné.

- i** Si vous appuyez une quatrième fois sur la touche, l'appareil propose à nouveau un réglage par défaut du programme de lavage.



## 7.10 Vapeur Plus

Cette option ajoute une phase vapeur, suivie par une courte phase anti-froissage à la fin du programme de lavage.

La phase vapeur réduit les plis sur le linge et facilite son repassage.

L'indicateur  clignote sur l'affichage durant la phase vapeur.

- i** Cette option peut rallonger la durée du programme.


Lorsque le programme s'arrête, un zéro s'affiche **0**, le voyant  est fixe et le voyant  commence à clignoter. Le tambour effectue des mouvements doux pendant environ 30 minutes pour conserver les bénéfices de la vapeur. En appuyant sur une touche, les mouvements anti-froissage s'arrêtent et le couvercle se déverrouille.

- i** Une petite quantité de linge aide à obtenir de meilleurs résultats.

## 7.11 Départ Différé

Cette option vous permet de différer le départ du programme à un moment qui vous convient mieux.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour sélectionner le délai souhaité. Le temps augmente par paliers de 30 minutes jusqu'à 90 minutes, puis de 2 heures à 20 heures.

Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause, l'indicateur  et le délai sélectionné s'affichent, et l'appareil commence son décompte.

## 7.12 Départ/Pause

Appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.

# 8. RÉGLAGES


## 8.1 Signaux sonores

Pour désactiver les signaux sonores lorsque le programme est terminé, appuyez simultanément sur les touches Départ Différé et Rinçage Plus pendant environ 3 secondes.

- i** Les signaux sonores continuent de retentir lorsque l'appareil rencontre une anomalie.

## 8.2 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Taches/Prélavage et Rinçage Plus jusqu'à ce que le voyant  s'allume/s'éteigne sur l'affichage.

Vous pouvez activer cette option :

- Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause : toutes les touches et le sélecteur de programme sont désactivés (à l'exception de la touche Marche/Arrêt).
- Avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause : l'appareil ne peut pas démarrer.

Après avoir éteint l'appareil, cette option reste sélectionnée.


## 8.3 Douceur Plus

Sélectionnez l'option Douceur Plus pour optimiser la distribution d'assouplissant et rendre le linge plus doux.

Il est recommandé lorsque vous utilisez de l'assouplissant.



Cette option augmente légèrement la durée du programme.

Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Temp. et T/min. jusqu'à ce que le voyant **+ s'allume/s'éteigne** au-dessus de l'indicateur .

## 8.4 Rinçage plus permanent

Cette fonction vous permet de maintenir la fonction Rinçage Plus activée en permanence lorsqu'elle peut être sélectionnée pour un programme.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Options et Rinçage Plus jusqu'à ce que le voyant correspondant s'allume/s'éteigne. Cette option ajoute deux rinçages et **+2** s'affiche.

# 9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



Durant l'installation ou avant la première utilisation, vous constaterez peut-être la présence d'un peu d'eau dans l'appareil. De l'eau résiduelle peut rester dans l'appareil à la suite d'un test fonctionnel effectué en usine pour garantir que l'appareil est en parfait état de fonctionnement et que vous n'aurez aucun problème au moment de l'achat.

1. Branchez la prise de l'appareil sur le secteur.
2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de lavage.
4. Sélectionnez et lancez, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible.

Cela élimine toute saleté éventuelle du tambour et de la cuve.

# 10. UTILISATION QUOTIDIENNE



**AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

2. Ouvrez le robinet d'eau.
3. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. Un signal court retentit.

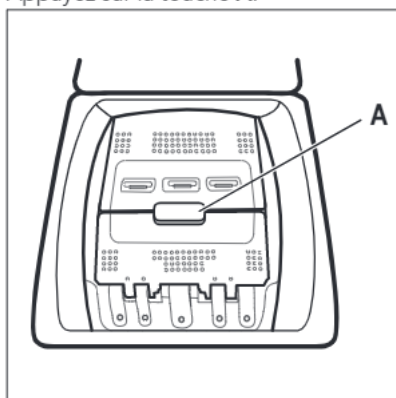
## 10.1 Activation de l'appareil

1. Branchez l'appareil sur le secteur.

## 10.2 Chargement du linge

1. Ouvrez le couvercle de l'appareil.

2. Appuyez sur la touche **A**.



Le tambour s'ouvre automatiquement.

3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.  
4. Dépliez-le le plus possible avant de le placer dans l'appareil.

Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.

5. Refermez le tambour et le couvercle.



### ATTENTION!

Avant de fermer le couvercle de votre appareil, vérifiez que le tambour est correctement fermé.

## 10.3 Compartiments à lessive Utilisation de lessive et d'additifs

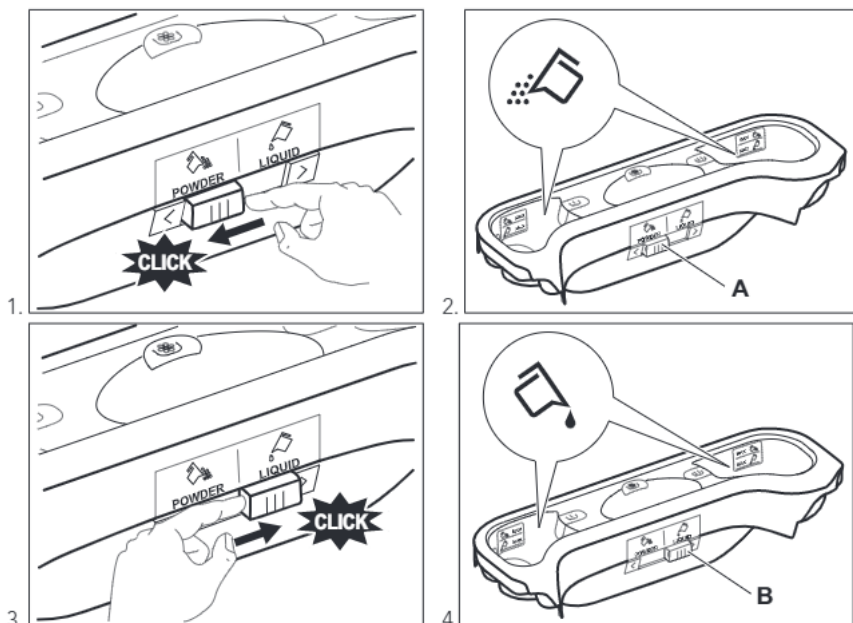
1. Dosez le produit de lavage spécial pour le lavage en machine et l'assouplissant.
2. Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments réservés.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives.

	<p>Compartiment à lessive pour la phase de pré-lavage. Le repère MAX correspond au niveau maximal de lessive (en poudre ou liquide). Lorsque vous sélectionnez un programme avec une phase de détachage, ajoutez du détergent (en poudre ou liquide).</p>
	<p>Compartiment à lessive pour la phase de lavage. Le repère MAX correspond au niveau maximal de lessive (en poudre ou liquide).</p>
	<p>Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon). Le repère <b>M</b> indique le niveau maximal pour les additifs liquides.</p>
	<p>Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.</p>

## 10.4 Lessive liquide ou en poudre



- Position **A** pour la lessive en poudre (réglage d'usine).
- Position **B** pour la lessive liquide.



### Si vous utilisez une lessive liquide :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- Ne dépassez pas le niveau maximal.

## 10.5 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programmes.

Le voyant correspondant au programme s'allume.

Le voyant de la touche Départ/Pause clignote en rouge.

L'afficheur indique la température par défaut, la vitesse d'essorage et les barres de voyants vides des fonctions disponibles.


2. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
3. Sélectionnez les fonctions compatibles.

## 10.6 Démarrage d'un programme sans départ différé

Appuyez sur la touche Départ/Pause pour lancer le programme.

Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste fixe.

Sur l'affichage, le voyant de la phase en cours commence à clignoter.

Le programme démarre et le couvercle est verrouillé. Le voyant  s'allume.



La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.

## 10.7 Recalcul de la durée du cycle



- Au bout d'environ 15 minutes après le départ du programme :
- L'appareil ajuste automatiquement la durée du cycle au type de linge chargé dans le tambour pour un lavage parfait en un minimum de temps.
  - La nouvelle durée s'affiche.

## 10.8 Départ d'un programme avec départ différé

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche Départ Différé jusqu'à ce que le délai du départ différé (en minutes ou en heures) s'affiche.

Le voyant correspondant s'allume.

2. Appuyez sur la touche Départ/Pause. L'appareil démarre le décompte du départ différé.

Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.




Avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause pour démarrer l'appareil, vous pouvez annuler ou modifier le réglage du départ différé.

## 10.9 Annulation du départ différé

Pour annuler le départ différé :

1. Appuyez sur Départ/Pause pour mettre l'appareil en pause.

Le voyant correspondant clignote.

2. Appuyez à plusieurs reprises sur Départ Différé jusqu'à ce que  s'affiche.

3. Appuyez de nouveau sur la touche Départ/Pause pour lancer immédiatement le programme.

## 10.10 Interruption d'un programme et modification d'une fonction

Vous ne pouvez modifier que quelques options avant qu'elles ne soient actives.

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le voyant correspondant clignote.
2. Modifiez la fonction sélectionnée.
3. Appuyez à nouveau sur la touche Départ/Pause.

Le programme se poursuit.

## 10.11 Annulation d'un programme en cours




1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Avant de lancer le nouveau programme, l'appareil peut vidanger l'eau. Dans ce cas, assurez-vous qu'il y a toujours du détergent dans le compartiment de produit de lavage ; si ce n'est pas le cas, versez à nouveau du détergent.


## 10.12 Détection de la charge ProSense

Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause :



1. Le voyant  clignote.
2. Le système ProSense démarre la détection de la charge de linge pour calculer la véritable durée du programme. Le voyant **kg** et les points  clignotent.
3. Au bout d'environ 15 minutes, la nouvelle durée du programme s'affiche : Le voyant **kg** et les points  clignotent.

L'appareil adapte automatiquement la durée du programme par rapport à la charge de linge pour obtenir des résultats de lavage parfaits en un minimum de temps. La durée du

programme peut augmenter ou diminuer.

-  La détection ProSense est uniquement effectuée pour les programmes de lavage complets (sans aucune phase supprimée).

### 10.13 Ouverture du couvercle lorsque le programme est en cours

-  **ATTENTION!**  
Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, le voyant de verrouillage du couvercle  reste allumé et vous ne pouvez pas ouvrir le couvercle.


Pour ouvrir le couvercle, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes, puis ouvrez doucement le couvercle.
3. Fermez le couvercle.
4. Allumez l'appareil et sélectionnez à nouveau le programme.

### 10.14 Ouverture du couvercle lorsque le départ différé est activé

Pendant le déroulement du départ différé, le couvercle de l'appareil est verrouillé.

Pour ouvrir le couvercle de l'appareil :

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le voyant  s'éteint.
  2. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
  3. Fermez le couvercle et appuyez sur la touche Départ/Pause.
- Le départ différé se poursuit.

### 10.15 Fin de cycle


Lorsque le programme est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement. Le signal sonore retentit (s'il est activé).

Sur l'affichage,  s'allume et le voyant Couvercle verrouillé  s'éteint.

Le voyant de la touche Départ/Pause s'éteint.

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.

Cinq minutes après la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie éteint automatiquement l'appareil.


-  Lorsque vous rallumez l'appareil, le dernier programme sélectionné s'affiche. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

2. Sortez le linge de l'appareil.
3. Vérifiez que le tambour est vide.
4. Laissez le hublot entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.


### 10.16 Vidange de l'eau après la fin du cycle

**Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :**

Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.

Le voyant de verrouillage du couvercle  est allumé. Le couvercle reste verrouillé.

Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle :

1. Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche Départ/Pause. L'appareil effectue la vidange et l'essorage.
3. Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du couvercle  éteint, vous pouvez ouvrir le couvercle.
4. Appuyez sur Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.

- i** L'appareil effectue automatiquement la vidange et l'essorage au bout d'environ 18 heures.

## 10.17 Option « ARRÊT AUTOMATIQUE »

La fonction ARRÊT AUTOMATIQUE éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre à nouveau l'appareil en marche.

- Au bout de 5 minutes après la fin du programme de lavage. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre à nouveau l'appareil en marche. L'affichage indique la fin du dernier programme sélectionné. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

- i** Si vous sélectionnez un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans le tambour, la fonction ARRÊT AUTOMATIQUE **n'éteint pas l'appareil** pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau.

# 11. CONSEILS

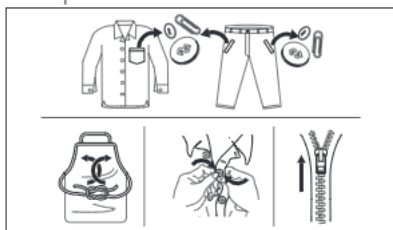
- !** **AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 11.1 Chargement du linge

- Répartissez le linge entre articles : blancs, de couleurs, synthétiques, délicats et en laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleurs peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément les premières fois.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Lavez et pré-traitez les taches très sales avant d'introduire les articles dans le tambour.
- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou

déliçats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, les lacets, les rubans, etc.).

- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Nouez les ceintures, les cordons, les lacets, les rubans, et tout autre élément pouvant se détacher.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.



## 11.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

### 11.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge :
  - lessives en poudre pour tous les types de textiles,
  - lessives en poudre pour les textiles délicats (40 °C max.) et les lainages,
  - lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez des produits adaptés au type et à la couleur du textile, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec

volet, ajoutez les produits de lavage liquides à l'aide d'une boule doseuse (fournie par le fabricant du produit de lavage).

### 11.4 Conseils écologiques

- Réglez un programme sans prélavage pour laver du linge normalement sale.
- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».

### 11.5 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

## 12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 12.1 Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



### ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

### 12.2 Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. Procédez séparément d'un lavage de linge.

- i** Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

## 12.3 Lavage d'entretien

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Effectuez régulièrement un lavage d'entretien. Pour ce faire :

- Retirez le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

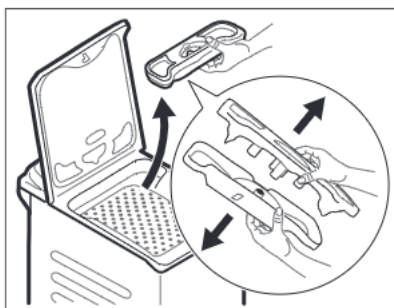
## 12.4 Joint du couvercle

Contrôlez régulièrement le joint. Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.

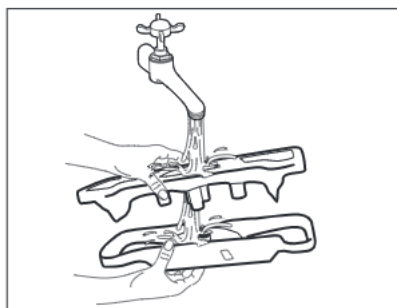
- i** Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

## 12.5 Nettoyage du distributeur de produit de lavage

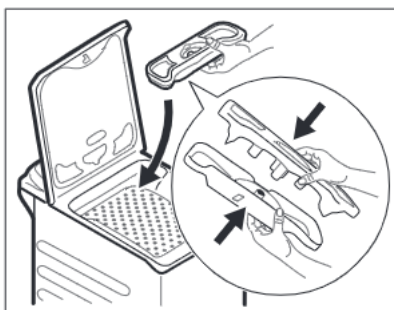
1.



2.



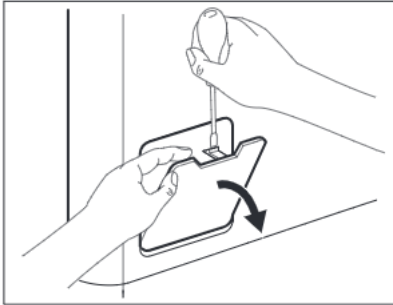
3.



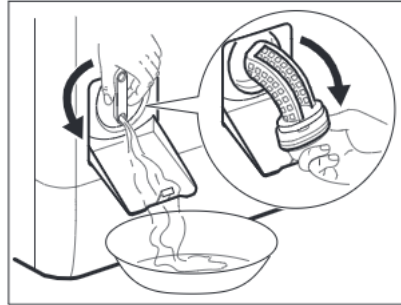
## 12.6 Nettoyage du filtre de vidange

- i** Ne nettoyez pas le filtre de vidange si l'eau dans l'appareil est chaude.

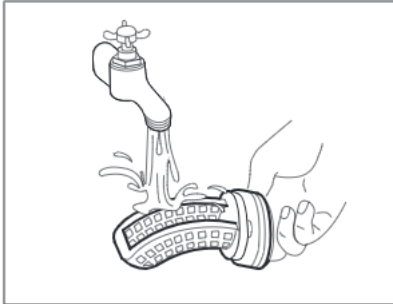
1.



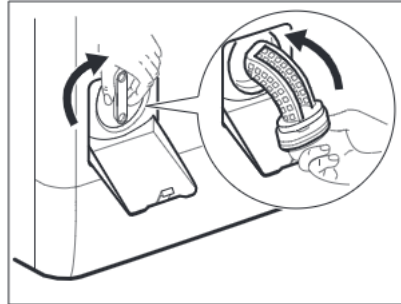
2.



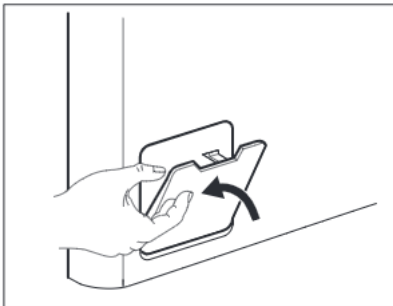
3.



4.

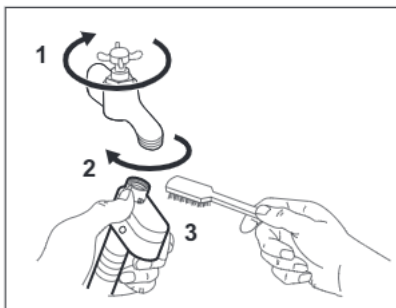


5.

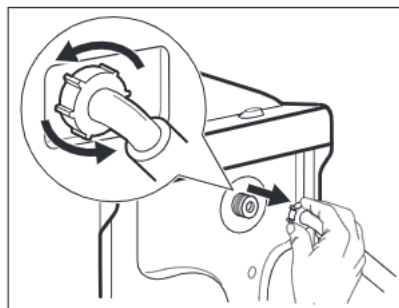


## 12.7 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la soupape

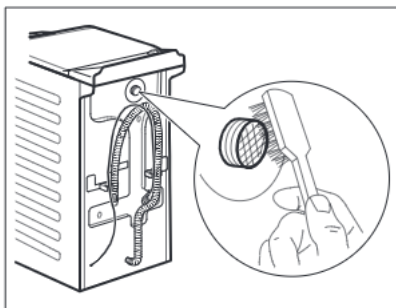
1.



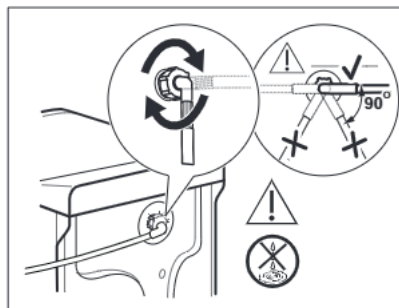
2.



3.



4.



## 12.8 Vidange d'urgence

En raison d'une anomalie de fonctionnement, l'appareil ne peut pas vidanger l'eau.

Si cela se produit, procédez aux étapes (1) à (5) du chapitre « Nettoyage du filtre de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

## 12.9 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.

3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.



### AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

## 13. DÉPANNAGE



**AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 13.1 Introduction

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

**Pour certaines anomalies, un signal sonore se fait entendre et un code d'alarme s'affiche :**

- **E10** - L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement. Démarrez à

nouveau l'appareil en appuyant sur la touche Départ/Pause. Au bout de 10 secondes, le couvercle se déverrouille.

- **E20** - L'appareil ne se vidange pas.
- **E40** - Le couvercle de l'appareil n'est pas fermé. Vérifiez le couvercle !
- **E80** - L'alimentation électrique est instable. Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
- **E90** - Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché. Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Contactez le service après-vente agréé.



**AVERTISSEMENT!**  
Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

### 13.2 Pannes possibles

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant.</li> <li>• Assurez-vous que le couvercle et les portes du tambour de l'appareil sont correctement fermés.</li> <li>• Assurez-vous qu'aucun fusible n'est grillé dans la boîte à fusibles.</li> <li>• Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche Départ/Pause .</li> <li>• Si vous avez sélectionné un départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.</li> <li>• Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée.</li> </ul>
L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.</li> <li>• Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux.</li> <li>• Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué.</li> <li>• Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas tordu, endommagé, ni plié.</li> <li>• Vérifiez que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.</li> <li>• Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li> </ul>

Problème	Solution possible
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Le tuyau est peut-être positionné trop bas. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».</li> </ul>
L'appareil ne vidange pas l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué.</li> <li>• Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.</li> <li>• Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li> <li>• Vérifiez que le raccordement du tuyau de vidange est correct.</li> <li>• Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange.</li> <li>• Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.</li> </ul>
La phase d'essorage n'a pas lieu ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le programme d'essorage.</li> <li>• Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li> <li>• Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibre.</li> </ul>
Il y a de l'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau.</li> <li>• Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés.</li> <li>• Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.</li> </ul>
Impossible d'ouvrir le couvercle de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le programme de lavage est terminé.</li> <li>• Sélectionnez l'option de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans la cuve.</li> </ul>
L'appareil vibre et fait un bruit inhabituel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».</li> <li>• Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».</li> <li>• Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop légère.</li> </ul>
La durée du programme augmente ou diminue durant l'exécution du programme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La fonction ProSense est capable d'ajuster la durée du programme en fonction du type et de la quantité de linge. Reportez-vous au paragraphe « Fonction ProSense » dans le chapitre « Utilisation quotidienne ».</li> </ul>

Problème	Solution possible
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre.</li> <li>• Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge.</li> <li>• Veillez à sélectionner la bonne température.</li> <li>• Réduisez la charge de linge.</li> </ul>
Il y a trop de mousse dans le tambour au cours du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la quantité de produit de lavage.</li> </ul>
À la fin du cycle de lavage, il y a des résidus de produit de lavage dans le distributeur de produit de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le volet est dans la bonne position (vers la gauche pour la lessive en poudre, vers la droite pour la lessive liquide).</li> <li>• Veillez à utiliser le distributeur de produit de lavage en suivant les indications données dans ce manuel d'utilisation.</li> </ul>

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche. Le programme reprend là où il s'était interrompu.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Si l'écran affiche d'autres codes d'alarme. Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur / Profondeur totale	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance totale	2 200 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau <sup>1)</sup>		Eau froide
Charge maximale	Coton	6 kg
Classe d'efficacité énergétique		A+++
Vitesse d'essorage	Vitesse d'essorage maximale	1451 tr/min

<sup>1)</sup> Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté 3/4" .

## 15. GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

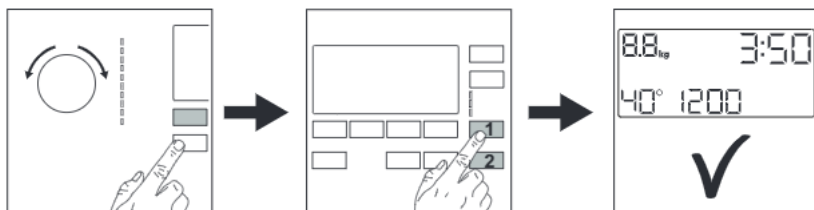
### 15.1 Utilisation quotidienne

Branchez l'appareil sur le secteur.

Ouvrez le robinet d'eau.

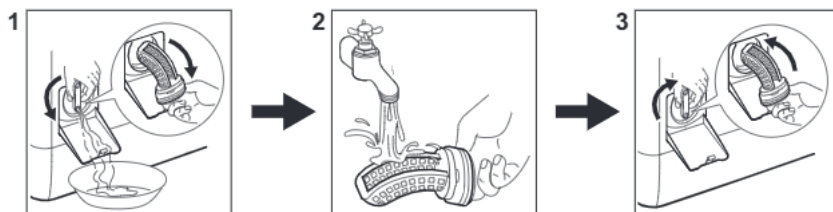
Introduisez le linge.

Versez le détergent et les autres additifs dans le compartiment spécial du distributeur de produit de lavage.



1. Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour allumer l'appareil. Tournez le sélecteur pour choisir le programme souhaité.
2. Sélectionnez les options souhaitées (1) en utilisant les touches correspondantes. Pour démarrer le programme, appuyez sur la touche **Départ/Pause** (2).
3. L'appareil démarre. À la fin du programme, sortez le linge. Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.





### 15.2 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E20** s'affiche.

### 15.3 Programmes

Programmes	Charge	Description de l'appareil
Coton	6 kg	Coton blanc et couleurs.

Programmes	Charge	Description de l'appareil
 Coton	6 kg	Coton blanc et couleurs. Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique.
Synthétiques	3 kg	Articles en textiles synthétiques ou mixtes.
Délicats	2 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
 Laine/Soie	1,5 kg	Lainages lavables en machine, lainages lavables à la main et linge délicat.
 Vapeur	1 kg	Programme vapeur pour les articles en coton, les textiles synthétiques et délicats.
Anti-Allergie	6 kg	Articles en coton blanc. Ce programme aide à éliminer les germes et bactéries.
20 min. - 3 kg	3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
 Outdoor	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Vêtements de sport d'extérieur modernes.
Duvet	2 kg	Pour une seule couette ou couverture synthétique.
Jeans	3 kg	Des articles en jean ou en jersey.

1) Programme de lavage.

2) Programme de lavage et phase d'imperméabilisation.

## 16. FICHE D'INFORMATIONS DU PRODUIT EN RÉFÉRENCE À LA RÉGLEMENTATION 1369/2017 DE L'U.E.


Fiche d'informations produit	
Marque	AEG
Modèle	L7TED758D, PNC913123819
Capacité nominale en kg	6
Classe d'efficacité énergétique	A+++


Consommation énergétique annuelle en kWh basée sur 220 cycles de lavage du programme standard pour le coton, à 60 °C et 40 °C avec une charge complète ou partielle, et la consommation des modes basse consommation. La consommation énergétique réelle dépendra de l'utilisation de l'appareil.	122
Consommation d'énergie du programme «coton» standard à 60 °C à pleine charge en kWh	0,71
Consommation d'énergie du programme «coton» standard à 60 °C à demi-charge en kWh	0,43
consommation d'énergie du programme «coton» standard à 40 °C à demi-charge en kWh	0,40
Consommation d'énergie en mode arrêt en W	0,30
Consommation d'énergie en mode laissé sur marche en W	0,30
Consommation d'eau annuelle en litres, basée sur 220 cycles de lavage du programme standard pour le coton, à 60 °C et 40 °C avec une charge complète ou partielle. La consommation d'eau réelle dépendra de l'utilisation de l'appareil.	9490
Classe d'efficacité d'essorage sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)	A
Vitesse d'essorage maximale en tr/min	1451
Taux d'humidité résiduelle en %	44
Le « programme standard pour le coton à 60 °C » et le « programme standard pour le coton à 40 °C » sont les programmes de lavage standard utilisés pour les informations de l'étiquette énergétique et de la fiche produit. Ils sont adaptés au nettoyage du linge en coton normalement sale et sont les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie.	-
Durée du programme coton standard à 60 °C à pleine charge en minutes	250
Durée du programme coton standard à 60 °C à demi-charge en minutes	200
Durée du programme coton standard à 40 °C à demi-charge en minutes	200
Durée du mode laissé sur marche en minutes	5
Émissions acoustiques dans l'air au cours des phases de lavage en db(A)	47

Émissions acoustiques dans l'air au cours des phases d'essorage en db(A)	77
Appareil intégrable O/N	Non

Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 1015/2010 de la réglementation 2009/125/EC de la commission européenne.

## 17. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

**F** FRANCE ONLY



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



192924730-A-262019



**AEG**